

ด่วนที่สุด
ที่ กต ๑๐๐๒/๖๙๓



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รับที่ 6164
วันที่ 19 เม.ย. 2559

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๑๙ เมษายน ๒๕๕๙

เรื่อง การเข้าเป็นภาคีสันติสัญญา Marrakesh เพื่ออำนวยความสะดวกในการเข้าถึงงานที่มีการโฆษณาแล้ว
สำหรับคนตาบอด คนพิการทางการเห็น และคนพิการทางสื่อพิมพ์

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ความเห็นประกอบเรื่องเพื่อ พิจารณา
เรื่องที่ ๖๙

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๒/๑๑๔๕๔ ลงวันที่ ๓๑ มีนาคม ๒๕๕๙

ตามหนังสือที่อ้างถึง ขอให้กระทรวงการต่างประเทศเสนอความเห็นที่เกี่ยวข้องเพื่อ
ประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี เรื่อง หลักการการลงนามต่อสนธิสัญญา Marrakesh เพื่ออำนวยความสะดวกในการเข้าถึงงานที่มีการโฆษณาแล้วสำหรับคนตาบอด คนพิการทางการเห็น และคนพิการทางสื่อพิมพ์
(Marrakesh Treaty to Facilitate Access to Published Works for Persons Who Are Blind, Visually Impaired, or Otherwise Print Disabled) รวมถึงประเด็นที่เกี่ยวข้องที่จะต้องดำเนินการตามบทบัญญัติ
ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว) พุทธศักราช ๒๕๕๗ มาตรา ๒๓ วรคสอง
ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแล้ว ขอเรียน ดังนี้ **จัดเข้าวาระ 19 เม.ย. 2559**

๑. ภาพรวม การเข้าเป็นภาคีสันติสัญญา Marrakesh จะเป็นประโยชน์และเสริมสร้างภาพลักษณ์
ที่ดีของไทยในภาพรวม โดยถือเป็นพัฒนาการด้านสิทธิมนุษยชนที่สะท้อนความมุ่งมั่นของรัฐบาลไทยใน
การส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิคนพิการ รวมถึงเสริมการปฏิบัติตามพันธกรณีภายใต้สนธิสัญญาว่าด้วยสิทธิ
คนพิการซึ่งไทยเป็นภาคี ทั้งนี้ ไทยได้รับการสอบถามในเรื่องการเข้าเป็นภาคีสันติสัญญาดังกล่าวระหว่าง
การนำเสนอรายงานการปฏิบัติตามพันธกรณีภายใต้สนธิสัญญาว่าด้วยสิทธิคนพิการ เมื่อวันที่ ๓๐-๓๑ มีนาคม
๒๕๕๙ ณ นครเจนีวา สมาพันธรัฐสวิส ซึ่งคณะผู้แทนไทยได้แจ้งว่า อยู่ในระหว่างนำเสนอคณะรัฐมนตรี
นอกจากนั้น ไทยมีกำหนดจะเสนอรายงานทบทวนสถานการณ์สิทธิมนุษยชนภายใต้กลไก Universal Periodic
Review (UPR) รอบที่ ๒ ในเดือนพฤษภาคม ๒๕๕๙ ณ นครเจนีวา ซึ่งประเด็นดังกล่าวจะเป็นส่วนหนึ่งของ
ความก้าวหน้าด้านสิทธิมนุษยชนที่ไทยสามารถนำไปเสนอได้ด้วย

๒. สาระสำคัญเกี่ยวกับสนธิสัญญา

๒.๑ ในหลักการ กระทรวงการต่างประเทศไม่ขัดข้องต่อการเข้าเป็นภาคีสันติสัญญา
หากส่วนราชการเจ้าของเรื่องและส่วนราชการที่เกี่ยวข้องพิจารณาแล้วเห็นว่ามีเหมาะสม สอดคล้องกับ
นโยบายของรัฐบาลและพันธกรณีที่ไทยมีอยู่ภายใต้ความตกลงระหว่างประเทศอื่นๆ ตลอดจนสามารถปฏิบัติ
ตามพันธกรณีที่สนธิสัญญา กำหนดไว้ได้

๒.๒ การเข้าเป็นภาคีสันติสัญญา จะมีส่วนช่วยให้คนตาบอด หรือผู้มีความพิการทาง
สายตา หรือผู้มีความบกพร่องในการอ่าน สามารถเข้าถึงสื่อสิ่งพิมพ์ได้มากขึ้น อันจะช่วยเสริมสร้างความรู้ และ
เสริมพลังให้กับผู้พิการทางสายตา ให้สามารถมีโอกาสในด้านต่างๆ อาทิ การศึกษา การจ้างงาน มากยิ่งขึ้น

๒.๓ ปัจจุบัน มีประเทศที่ได้เข้าเป็นภาคีแล้ว ๑๖ ประเทศ ล่าสุด คือ เกาหลีใต้ และเปรู
และมีประเทศในเอเชีย อาทิ อินเดีย สิงคโปร์ มองโกเลีย เกาหลีเหนือ สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์

/๓. ประเด็น...

๓. ประเด็นที่เกี่ยวข้องกับมาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว)

พ.ศ. ๒๕๕๗

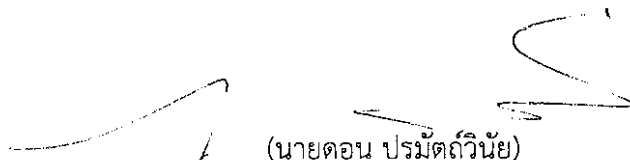
๓.๑ โดยที่สนธิสัญญาฯ จัดทำขึ้นระหว่างรัฐและก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ จึงถือเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญฯ นอกจากนี้ หากมีความจำเป็นต้องออกพระราชบัญญัติใหม่หรือแก้ไขพระราชบัญญัติที่มีอยู่เดิมเพื่อรองรับพันธกรณีที่กำหนดไว้ในสนธิสัญญาฯ ดังเช่นที่กระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์ได้แจ้งความเห็นผู้เชี่ยวชาญด้านกฎหมายลิขสิทธิ์ว่า มีความจำเป็นต้องเพิ่มเติมข้อความในมาตรา ๓๒(๙) ของพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. ๒๕๓๗ สนธิสัญญาฉบับนี้ก็จะหนังสือสัญญาตามมาตรา ๒๓ วรรคสอง ของรัฐธรรมนูญฯ ที่ต้องได้รับความเห็นชอบของสภานิติบัญญัติแห่งชาติก่อนการแสดงเจตนาให้มีผลผูกพัน

๓.๒ ข้อ ๑๗ ของสนธิสัญญาฯ กำหนดว่า สนธิสัญญาฯ จะเปิดให้ลงนามเป็นระยะเวลา ๑ ปี หลังจากที่สนธิสัญญาฯ ได้รับการรับรอง และโดยที่สนธิสัญญาฯ ได้รับการรับรองเมื่อวันที่ ๒๗ มิถุนายน ๒๕๕๖ ดังนั้น ระยะเวลาสำหรับการลงนามสนธิสัญญาฯ จึงได้สิ้นสุดลงแล้วเมื่อวันที่ ๒๗ มิถุนายน ๒๕๕๗ และรัฐที่ไม่ได้ลงนามภายในวันที่ ๒๗ มิถุนายน ๒๕๕๗ แต่ต้องการเข้าเป็นภาคีสนธิสัญญาฯ จะสามารถแสดงเจตนาดังกล่าวได้โดยการยื่นภาคยานุวัติสาร (instrument of accession) ต่อผู้อำนวยการใหญ่ขององค์การทรัพย์สินทางปัญญาโลก เท่านั้น

๓.๓ กระทรวงการต่างประเทศจะดำเนินการจัดทำและจัดส่งภาคยานุวัติสารดังกล่าวในข้อ ๓.๒ ข้างต้น เมื่อส่วนราชการเจ้าของเรื่องได้มีหนังสือแจ้งยืนยันว่าได้ดำเนินการตามกระบวนการภายในต่างๆ รวมทั้งออกกฎหมายและระเบียบข้อบังคับที่เกี่ยวข้องเพื่อรองรับการปฏิบัติตามพันธกรณีในสนธิสัญญาฯ ได้อย่างครบถ้วนแล้ว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ



(นายดอน ปรมัตถ์วินัย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมองค์การระหว่างประเทศ

กองการสังคม

ฝ่ายสิทธิมนุษยชน

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๒๑๕๒

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๐๖๔